



TOBB
TÜRKİYE
ODALAR VE BORSALAR
BİRLİĞİ

TÜM ODA VE BORSALARA
(Genel Sekreterlik)

Tarih : 23.03.2020
Sayı : 34221550-100- 3156
Konu : AB'ye Kuru İncir/Fındık/Antep Fıstığı
İhracatı

İlgi : Ticaret Bakanlığı'ndan alınan 18.03.2020 tarihli ve E-00053340815 sayılı yazı.

İlgi'de kayıtlı yazıda, Tarım ve Orman Bakanlığı tarafından Ticaret Bakanlığı'na gönderilen bir yazıda, 884/2014 (EC) Sayılı Komisyon Uygulama Yönetmeliği'nin 14 Aralık 2019 tarihinde yürürlükten kaldırıldığı açıklanmış olup, söz konusu Tüzük'te yer alan kurallara göre 14 Şubat 2020 tarihinden itibaren Ek-1'de güncellenmiş Gümrük Tarife İstatistik Pozisyonu (GTİP) numarası belirtilen ülkemiz menşeli ürünlerin (kuru incir, fındık ve Antep Fıstığı ve bunlardan elde edilen ürünler) Avrupa Birliği (AB) ülkelerine ihracatında, "Sağlık Sertifikası" yerine "Model Sertifika" düzenlenmesine başlanmış olduğu kaydedilerek, Ticaret Bakanlığı BİLGE sisteminde "Sağlık Sertifikası" yerine Ek-2'de yer alan "Model Sertifika" ile Ek-3'te yer alan "Numune Alma ve Analiz Sonuç Raporu" varlığının kontrol edilecek şekilde yeniden düzenlenmesinin talep edildiği belirtilmiştir.

Yazıda devamla, yukarıda belirtilen hususlar doğrultusunda Ek-1'deki listede yer alan eşyanın AB üyesi ülkelere ihracatında, gümrük idarelerince Ek-3'te yer alan "Numune Alma ve Analiz Sonuç Raporu" ile birlikte "Sağlık Sertifikası" yerine Ek-2'de bir örneği gönderilen "Model Sertifika"nın aranmasını sağlayacak şekilde sistemselsel bir düzenleme yapıldığı vurgulanmıştır.

Bu itibarla, konu hakkında Odanız/Borsanız üyesi ilgili firmaların bilgilendirilmesi hususunda gereğini rica ederim.

Saygılarımla,

e-imza

Mustafa SARAÇÖZ
Genel Sekreter

EKLER:

- 1- GTİP Listesi (5 sayfa)
- 2- AB Kuru Meyve Resmi Model Sertifika Örneği (4 sayfa)
- 3- Numune Alma ve Analiz Sonuç Raporu (1 sayfa)

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanununa göre Güvenli Elektronik İmza ile imzalanmıştır.



Evrakı Doğrulamak İçin : <http://belgedogrula.tobb.org.tr/dogrula.aspx?V=BENFSL7K>

Dumlupınar Bulvarı No:252 (Eskişehir Yolu 9. Km.) 06530 /ANKARA

Tel: +90 (312) 218 20 00 (PBX) • Faks: +90 (312) 219 40 90 - 91 - 92...

E-Posta: info@tobb.org.tr • Web: www.tobb.org.tr • KEP: tobb@hs02.kep.tr

Ayrıntılı bilgi için: Kubilay ŞİMŞEK Tel: 0312-218-22-34

E-Posta: kubilay.simsek@tobb.org.tr

Birliğimizde
ISO 9001:2015
Kalite Yönetim
Sistemi
uygulanmaktadır



T.C.
TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI
Gıda ve Kontrol Genel Müdürlüğü

TABLO 1. 2019/1793/AB Sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü Hükümlerine Tabi
Ülkemiz Orijinli (Menşeli) Belirli Gıdalar ve Gümrük Tarife İstatistik Pozisyonu (GTİP)

Gıda	Gümrük Tarife İstatistik Pozisyonu (GTİP)	
	CN kodu / GTİP	TARIC/ GTİP alt açılım Kodu
— Kuru incir	0804.20.90.00.19	
— İncir içeren kuru meyve veya kuru yemiş karışımları	0813.50.99.10.00	50
	0813.50.99.90.00	
— Kuru incir ezmesi	2007.10.10.00.00	50
	2007.10.99.00.00	20
	2007.99.39.00.19	01; 02
	2007.99.50.00.19	31
	2007.99.97.00.18	21
— Karışımlar dâhil, hazırlanmış veya konserve edilmiş kuru incir	2008.97.12.00.00	11
	2008.97.14.00.00	11
	2008.97.16.00.00	11
	2008.97.18.00.00	11
	2008.97.32.00.00	11
	2008.97.34.00.00	11
	2008.97.36.00.00	11
	2008.97.38.00.00	11
	2008.97.51.00.00	11
	2008.97.59.00.00	11
	2008.97.72.00.00	11
	2008.97.74.00.00	11
	2008.97.76.00.00	11
	2008.97.78.00.00	11
	2008.97.92.00.00	11
	2008.97.93.00.00	11
	2008.97.94.00.00	11
	2008.97.96.00.00	11
	2008.97.97.00.00	11
	2008.97.98.00.00	11
	2008.99.28.00.00	10
	2008.99.34.00.00	10
	2008.99.37.00.00	10
	2008.99.40.00.00	10
	2008.99.49.00.00	60
	2008.99.67.00.00	95
	2008.99.99.00.00	60
— Kuru incir unu veya kuru incir tozu	1106.30.90.00.19	60



T.C.
TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI
Gıda ve Kontrol Genel Müdürlüğü

Gıda	Gümrük Tarife İstatistik Pozisyonu (GTİP)	
	CN kodu/ GTİP	TARIC/ GTİP alt açılım Kodu
— Kabuklu Fındık (<i>Corylus</i> sp.)	0802.21.00.00.00	
— Kabuksuz iç Fındık (<i>Corylus</i> sp.)	0802.22.00.00.00	
— Fındık içeren kuru meyve veya kuru yemiş karışımları	0813.50.39.00.00	70
	0813.50.91.00.00	70
	0813.50.99.10.00	70
	0813.50.99.90.00	70
— Fındık ezmesi	2007.10.10.00.00	70
	2007.10.99.00.00	40
	2007.99.39.00.19	05; 06
	2007.99.50.00.19	33
	2007.99.97.00.18	23
— Karışımlar dâhil, başka şekilde hazırlanmış veya konserve edilmiş fındıklar	2008.97.12.00.00	15
	2008.97.14.00.00	15
	2008.97.16.00.00	15
	2008.97.18.00.00	15
	2008.97.32.00.00	15
	2008.97.34.00.00	15
	2008.97.36.00.00	15
	2008.97.38.00.00	15
	2008.97.51.00.00	15
	2008.97.59.00.00	15
	2008.97.72.00.00	15
	2008.97.74.00.00	15
	2008.97.76.00.00	15
	2008.97.78.00.00	15
	2008.97.92.00.00	15
	2008.97.93.00.00	15
	2008.97.94.00.00	15
	2008.97.96.00.00	15
	2008.97.97.00.00	15
	2008.97.98.00.00	15
	2008.19.12.00.00	30
	2008.19.19.00.11	30
	2008.19.19.00.12	
	2008.19.19.00.13	
	2008.19.19.00.14	
	2008.19.19.00.15	
	2008.19.19.00.16	
	2008.19.19.00.17	



T.C.
TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI
Gıda ve Kontrol Genel Müdürlüğü

	2008.19.19.00.18	
	2008.19.19.00.21	
	2008.19.19.00.29	
	2008.19.19.00.32	
	2008.19.92.00.00	30
	2008.19.95.00.11	
	2008.19.95.00.12	
	2008.19.95.00.13	
	2008.19.95.00.14	
	2008.19.95.00.15	
	2008.19.95.00.16	20
	2008.19.95.00.17	
	2008.19.95.00.18	
	2008.19.95.00.21	
	2008.19.95.00.29	
	2008.19.95.00.32	
	2008.19.99.00.19	30
— Fındık unu ve tozu	1106.30.90.00.15	40
— Kesilmiş, dilimlenmiş veya kırılmış fındık	0802.22.00.00.00	
	2008.19.12.00.00	
	2008.19.19.00.11	
	2008.19.19.00.12	
	2008.19.19.00.14	
	2008.19.19.00.15	
	2008.19.19.00.16	30
	2008.19.19.00.17	
	2008.19.19.00.21	
	2008.19.19.00.29	
	2008.19.92.00.00	
	2008.19.95.00.11	
	2008.19.95.00.12	
	2008.19.95.00.21	20
	2008.19.95.00.29	
	2008.19.99.00.19	30
— Fındık yağı	1515.90.99.00.00	20



T.C.
TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI
Gıda ve Kontrol Genel Müdürlüğü

Gıda	Gümrük Tarife İstatistik Pozisyonu (GTİP)	
	CN kodu / GTİP	TARIC/ GTİP alt açılım Kodu
— Kabuklu Antep fıstığı	0802.51.00.00.00	
— Kabuksuz iç Antep fıstığı	0802.52.00.00.00	
— Antep fıstığı içeren kuru meyve veya kuru yemiş karışımları	0813.50.39.00.00	60
	0813.50.91.00.00	60
	0813.50.99.10.00	60
	0813.50.99.90.00	
— Antep fıstığı ezmesi	2007.10.10.00.00	60
	2007.10.99.00.00	30
— Karışımlar dâhil, hazırlanmış veya konserve edilmiş Antep fıstığı	2007.99.39.00.19	03; 04
	2007.99.50.00.19	32
	2007.99.97.00.18	22
	2008.19.13.00.12	20
	2008.19.93.00.12	20
	2008.97.12.00.00	19
	2008.97.14.00.00	19
	2008.97.16.00.00	19
	2008.97.18.00.00	19
	2008.97.32.00.00	19
	2008.97.34.00.00	19
	2008.97.36.00.00	19
	2008.97.38.00.00	19
	2008.97.51.00.00	19
	2008.97.59.00.00	19
	2008.97.72.00.00	19
	2008.97.74.00.00	19
	2008.97.76.00.00	19
	2008.97.78.00.00	19
	2008.97.92.00.00	19
	2008.97.93.00.00	19
	2008.97.94.00.00	19
	2008.97.96.00.00	19
	2008.97.97.00.00	19
	2008.97.98.00.00	19
— Antep fıstığı unu ve tozu	1106.30.90.00.19	50



T.C.
TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI
Gıda ve Kontrol Genel Müdürlüğü

AB'nin 2019/1793/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü kapsamında Model Sertifika (Ek-2) ve Numune Alma ve Analiz Sonuç Raporu (Ek-3) yer almasını talep ettiği ürünler;

- 1- Ülkemiz menşeli Tablo 1' de yer alan ve Gümrük Tarife İstatistik Pozisyonu (GTİP) belirtilen ürünler
- 2- Tablo 1' de yer alan ürünlerden işleme tabi tutulmuş olan (işlenmiş) gıdalar
- 3- Tablo 1' de yer alan ürünleri % 20 ve üzerinde tek tek veya birlikte içeren bileşik gıdalar
- 4- CN kodu **ex 1704 90**, **ex 1806**, **ex 1905** verilen % 20 ve üzerinde Tablo 1' de yer alan ürünleri tek tek veya birlikte içeren bileşik gıdalar

AB'nin 2019/1793/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü kapsamında Model Sertifika (Ek-2) ve Numune Alma ve Analiz Sonuç Raporu (Ek-3) yer almasının zorunlu olmadığı ürünler;

1- Brüt ağırlıkları 30 kg'ı geçmediği sürece, yukarıda açıklanan gıdaların aşağıda açıklanan sevkiyatları için zorunlu değildir:

- a) Piyasaya sunulması amaçlanmayan ticari numuneler, laboratuvar numuneleri veya sergiler için teşhir ürünleri olarak yollanan gıda sevkiyatları.
- b) Yolcuların kişisel bagajlarının bir parçasını oluşturan ve kişisel tüketim ya da kullanım için tasarlanan gıda sevkiyatları.
- c) Piyasaya sunulması amaçlanmayan gerçek kişilere gönderilen ticari olmayan gıda sevkiyatları.
- d) Bilimsel amaçlı kullanılacak gıda sevkiyatları.

2- Uluslararası alanda faaliyet gösteren taşımacılık araçlarındaki mürettebat ve yolcular tarafından tüketilmesi amaçlanmış gıdalar için zorunlu değildir.



BELİRLİ GIDALARIN BİRLİĞE GİRİŞİ İÇİN RESMİ MODEL SERTİFİKA
MODEL OFFICIAL CERTIFICATE REFERRED TO IN ARTICLE 11 OF COMMISSION IMPLEMENTING
REGULATION (EU) 2019/1793 FOR THE ENTRY INTO THE UNION OF CERTAIN FOOD

ÜLKE : TÜRKİYE
COUNTRY : TURKEY

AB için Resmi Sertifika
Official Certificate to the EU

Bölüm I: Sevk edilen ürün detayları <i>Part I: Details of dispatched consignment</i>	I.1. Gönderen/İhracatçı <i>Consignor/Exporter</i>			I.2. Sertifika Numarası: <i>Certificate reference No</i>		I.2.a. IMSOC referans No <i>IMSOC reference No</i>	
	Adı : <i>Name</i>						
	Adresi: <i>Address</i>						
	Telefonu: <i>Tel. No</i>						
				I.3. Merkezi Yetkili Otorite: <i>Central Competent Authority</i>			
				Tarım ve Orman Bakanlığı-Gıda ve Kontrol Genel Müdürlüğü <i>Ministry of Agriculture and Forestry-General Directorate of Food and Control</i>			
				I.4. Yerel Yetkili Otorite: <i>Local Competent Authority</i>			
				 İl Tarım ve Orman Müdürlüğü <i>..... Provincial Directorate of Agriculture and Forestry</i>			
	I.5. Alıcı/ İthalatçı <i>Consignee/Importer</i>			I.6 Sevkiyattan Sorumlu İşletme <i>Operator responsible for the consignment</i>			
	Adı: <i>Name</i>			Adı: <i>Name</i>			
Adres: <i>Address</i>			Adres: <i>Address</i>				
Posta Kodu: <i>Postal code</i>			Posta Kodu: <i>Postal code</i>				
Telefonu: <i>Tel. No</i>							
I.7. Menşe Ülke <i>Country of origin</i>		ISO Kodu <i>ISO</i>	I.8. Region of orijin		I.9. Varış Ülkesi <i>Country of destination</i>	ISO Kodu <i>ISO</i>	I.10
I.11. Sevk Yeri: <i>Place of dispatch</i>				I.12 Varış Yeri <i>Place of destination</i>			
Adı: <i>Name</i>				Adı: <i>Name</i>			
Adres: <i>Address</i>				Adres: <i>Address</i>			
I.13. Yükleme Yeri: <i>Place of loading</i>				I.14. Çıkış Tarihi ve Zamanı <i>Date and time of departure</i>			
I.15. Nakliye Araçları <i>Means of transport</i>				I.16. Giriş BCP <i>Entry BCP</i>			
Uçak <i>Aeroplane</i> ☐		Gemi <i>Vessel</i> ☐					
Karayolu <i>Road vehicle</i> ☐		Tren <i>Railway</i> ☐					
Tanımlama <i>Identification</i>				I.17. Eşlik Eden Dokümanlar <i>Accompanying documents</i>			
I.18. Nakliye Koşulları: <i>Transport conditions</i>				☐ Laboratuvar raporu <i>Laboratory report</i>			
				No <i>No</i>			
Ortam ☐		Soğutulmuş ☐		Düzenleme tarihi <i>Date of issuance</i>			
Ambient		Chilled		Diğer <i>Other</i>			
				Tipi <i>Type</i>			
				No <i>No</i>			
I.19. Konteyner No/Mühür No: <i>Container No/Seal No</i>							



BELİRLİ GIDALARIN BİRLİĞE GİRİŞİ İÇİN RESMİ MODEL SERTİFİKA
MODEL OFFICIAL CERTIFICATE REFERRED TO IN ARTICLE 11 OF COMMISSION IMPLEMENTING
REGULATION (EU) 2019/1793 FOR THE ENTRY INTO THE UNION OF CERTAIN FOOD

ÜLKE : TÜRKİYE
COUNTRY : TURKEY

AB için Resmi Sertifika
Official Certificate to the EU

I.20. Sertifikalandırılan Ürün: <i>Goods certified as</i> İnsan Tüketimine Uygundur ✖ <i>Human consumption</i>			
I.21.	I.22. AB İç pazar için <i>For internal market</i> ☐		
I.23. Toplam Paket Sayısı: <i>Total number of packages</i>	I.24. Toplam Miktar <i>Quantity Total number</i>	Toplam Net Ağırlık (Kg): <i>Total net weight (Kg)</i>	Toplam Brüt Ağırlık (Kg): <i>Total gross weight (Kg)</i>
I.25. Ürünün Tanımı: <i>Description of goods</i> GTİP Kodu ve Başlığı: <i>No Code and CN title</i>			
Türler (Bilimsel Adı): <i>Species (Scientific name)</i> Nihai Tüketici <i>Final consumer</i> ☐	Birim Paket Sayısı <i>Number of packages</i>	Birim Net Ağırlık <i>Net weight</i> Parti Numarası <i>Batch No</i>	Paketleme Tipi <i>Type of packaging</i>



BELİRLİ GIDALARIN BİRLİĞE GİRİŞİ İÇİN RESMİ MODEL SERTİFİKA
MODEL OFFICIAL CERTIFICATE REFERRED TO IN ARTICLE 11 OF COMMISSION IMPLEMENTING
REGULATION (EU) 2019/1793 FOR THE ENTRY INTO THE UNION OF CERTAIN FOOD

ÜLKE : TÜRKİYE
COUNTRY : TURKEY

AB için Resmi Sertifika
Official Certificate to the EU

II. Sağlık Beyanı <i>Health information</i>		II.a. Sertifika numarası <i>Certificate reference No</i>	II.b. IMSOC referans No <i>IMSOC reference No</i>
Ben, aşağıda imzası bulunan resmi denetçi olarak, aşağıda yer alan AB Kanun/Yönetmelik/Tüzüklerinin ilgili hükümleri hakkında bilgi sahibi olduğumu beyan ederim ve aşağıda yazılı hususları tasdik ederim: <i>I, the undersigned, declare that I am aware of the relevant provisions of Regulation (EC) No 178/2002 of the and of the Council of 28 January 2002 laying down the general principles and requirements of food law, establishing the European Food Safety Authority and laying down procedures in matters of food safety (OJ L 31, 1.2.2002, p. 1), Regulation (EC) No 852/2004 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 on the hygiene of foodstuffs (OJ L 139, 30.4.2004, p. 1), Regulation (EC) No 1831/2003 of the European Parliament and of the Council of 22 September 2003 laying down requirements for feed hygiene (OJ L 35, 8.2.2005, p. 1) and Regulation (EU) 2017/625 of the European Parliament and of the Council of 15 March 2017 on official controls and other official activities performed to ensure the application of food and feed law, rules on animal health and welfare, plant health and plant protection products, amending Regulations (EC) No 999/2001, (EC) No 396/2005, (EC) No 1069/2009, (EC) No 1107/2009, (EU) No 1151/2012, (EU) No 652/2014, (EU) 2016/429 and (EU) 2016/2031 of the European Parliament and of the Council, Council Regulations (EC) No 1/2005 and (EC) No 1099/2009 and Council Directives 98/58/EC, 1999/74/EC, 2007/43/EC, 2008/119/EC and 2008/120/EC and repealing Regulations (EC) No 854/2004 and (EC) No 882/2004 of the European Parliament and of the Council, Council Directives 89/608/EEC, 89/662/EEC, 90/425/EEC, 91/496/EEC, 96/23/EC, 96/93/EC and 97/78/EC and Council Decision 92/438/EEC (Official Controls Regulation) (OJ L 95, 7.4.2017, p. 1), and I certify that:</i>			
II.1.1. Yukarıda tanımlama koduyla (parti/lot no) (2019/1793/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü - Madde 9(1)'de belirtilen) açıklanan gıda sevkiyatı 178/2002 (EC) ve 852/2004 (EC) sayılı Yönetmeliklerinin gerekliliklerine uygun olarak üretilmiştir ve özellikle; <i>the food of the consignment described above with the identification code (indicate the identification code for the consignment referred to in Article 9(1) of Implementing Regulation (EU) 2019/1793) was produced in accordance with the requirements of Regulations (EC) No 178/2002 and (EC) No 852/2004 and in particular:</i> — 852/2004 (EC) sayılı Yönetmeliğin Ek I'inde yer alan genel hijyen kuralları ve bu ürünler ve ilgili işlemler için listelenen birincil üretim hükümlerine uygundur; <i>— primary production of such food and associated operations listed in Annex I to Regulation (EC) No 852/2004 comply with the general hygiene provisions laid down in part A of Annex I to Regulation (EC) No 852/2004;</i> — birincil üretim ve ilgili işlemler sonrasında üretimin, işlemenin ve dağıtımın herhangi bir aşamasında; <i>— in the case of any stage of production, processing and distribution after primary production and related operations:</i> — 852/2004 (EC) sayılı Yönetmelik - Ek II'sinin gereklerine uygun olarak işlenmiştir, uygun koşullarda hazırlanmış, paketlenmiş ve hijyenik bir şekilde depolanmıştır ve, <i>— it has been handled and, where appropriate, prepared, packaged and stored in a hygienic manner in accordance with the requirements of Annex II to Regulation (EC) No 852/2004 and,</i> — bu ürün 852/2004 (EC) sayılı Yönetmeliğe uygun olarak HACCP uygulayan bir işletmeden gelmektedir; <i>— it comes from (an) establishment(s) implementing a programme based on the hazard analysis and critical control points (HACCP) principles in accordance with Regulation (EC) No 852/2004;</i>			
II.2. Ben, aşağıda imzası bulunan resmi denetçi olarak Avrupa Parlamentosunun 178/2002 (EC) ve 2017/625 (EU) sayılı düzenlemelerinin uygulanmasına dair (EC) No 669/2009, (EU) No 884/2014, (EU) No 2015/175, (EU) No 2017/186 ve (EU) 2018/1660 komisyon düzenlemelerini yürürlükten kaldıran belirli üçüncü ülkelerden belirli malların Birliğe girişini düzenleyen resmi kontrollerin geçici olarak artırılması ve acil durum önlemlerine ilişkin 2019/1793/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü hükümlerine göre aşağıda belirtilenleri onaylarım: <i>I, the undersigned, according to the provisions of Implementing Regulation (EU) 2019/1793 on the temporary increase of official controls and emergency measures governing the entry into the Union of certain goods from certain third countries implementing Regulations (EU) 2017/625 and (EC) No 178/2002 of the European Parliament and repealing Commission Regulations (EC) No 669/2009, (EU) No 884/2014, (EU) No 2015/175, (EU) No 2017/186 and (EU) 2018/1660, certify that</i>			
II.2.1. Mikotoksinlerin kontaminasyon riski nedeniyle, 2019/1793/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü'nün Ek II'sinde listelenen hayvansal kökenli olmayan gıdalar ve bileşik gıdalar için sertifikasyon; <i>Certification for food of non-animal origin listed in Annex II to Implementing Regulation (EU) 2019/1793, as well as for compound food listed in that Annex, due to contamination risk by mycotoxins</i> — yukarıda açıklanan sevkiyattan, aşağıda belirtilenlere uygun olarak numuneler alınmıştır: <i>— from the consignment described above, samples were taken in accordance with:</i>			



BELİRLİ GIDALARIN BİRLİĞE GİRİŞİ İÇİN RESMİ MODEL SERTİFİKA
MODEL OFFICIAL CERTIFICATE REFERRED TO IN ARTICLE 11 OF COMMISSION IMPLEMENTING
REGULATION (EU) 2019/1793 FOR THE ENTRY INTO THE UNION OF CERTAIN FOOD

ÜLKE : TÜRKİYE
COUNTRY : TURKEY

AB için Resmi Sertifika
Official Certificate to the EU

Gıdalar için aflatoksin B1 seviyesini ve toplam aflatoksin kontaminasyon seviyesini belirleyen (AB) 401/2006 sayılı Komisyon Tüzüğü uyarınca
Commission Regulation (EC) No 401/2006 to determine the level of aflatoxin B1 and level of total aflatoxin contamination for food
on.....(date) tarihinde alınan numuneler subject to laboratory analyses
on.....(date) tarihinde in the.....(name of the laboratory)
laboratuvarında 2019/1793/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü - EK II'de tanımlanan tehlikeleri kapsayacak yöntemlerle analiz edilmiştir with methods covering at least the hazards identified in Annex II to Commission Implementing Regulation (EU) 2019/1793.

— Laboratuvar analiz yöntemlerinin detayları ve tüm sonuçlar ektedir ve bu sonuçlar maksimum aflatoksin seviyelerinde Birlik mevzuatına uygun olduğunu göstermektedir.
— The details of the methods of laboratory analyses and all results are attached and show compliance with Union legislation on maximum levels of aflatoxins.]

II.3 Bu sertifika, ilgili olduğu sevkiyatın onu veren yetkili makamın kontrolünden çıkmasından önce verilmiştir.
This certificate has been issued before the consignment to which it relates has left the control of the competent authority issuing it.

II.4 Bu sertifika, veriliş tarihinden itibaren dört ay boyunca geçerlidir ancak herhangi bir durumda son laboratuvar analizlerinin sonuç tarihinden itibaren en fazla altı ay geçerli olacaktır.
This certificate is valid during four months from the date of issue, but in any case no longer than six months from the date of the results of the last laboratory analyses.

Bu sertifika This certificate is valid until..... tarihine kadar geçerlidir.

Notlar Notes

Sertifika düzenleme ile ilgili olarak Prosedürde yer alan açıklamalara bakınız.

— İmzanın rengi, baskının renginden farklı olmalıdır. Aynı kural kabartmalı veya filigran haricindeki mühür için de geçerlidir. The colour of the signature shall be different to that of the printing. The same rule applies to stamps other than those that are embossed or are a watermark.

Resmi Kontrol Görevlisinin
Certifying officer

Adı ve Soyadı (büyük harflerle):
Name (in capital letters)

Yetki ve unvanı:
Qualification and title

Tarih
Date

İmza
Signature

Mühür
Stamp

SAMPLING AND RESULTS OF THE ANALYSIS REPORT
NUMUNE ALMA VE ANALİZ SONUÇ RAPORU

CONSIGNMENT CODE GÖNDERİLEN MALIN KODU	
CERTIFICATE NO SERTİFİKA NO	

PRODUCT / ÜRÜN

CUSTOM NUMBER GÜMRÜK NUMARASI	
PRODUCT NAME / TRADE NAME ÜRÜNÜN İSMİ / TİCARİ İSMİ	

SAMPLING AND RESULTS OF THE ANALYSIS
NUMUNE ALMA VE ANALİZ SONUÇLARI

It is compliance with the Commision Regulation (EC) no 401/2006 of 09 March 2006

09 Mart 2006 Tarih ve 401/2006/EC sayılı Komisyon Yönetmeliğine Uygun Numune Alınır ve Analiz Yapılır.

SAMPLING DATE AND REF. NO

NUMUNE ALMA TARİH VE REF. NO

ANALYSIS REPORT DATE AND NO

ANALİZ RAP. DÜZ. TARİH VE NO

METHODS OF ANALYSIS USED

KULLANILAN ANALİZ METODU

RESULTS OF THE TESTS

ANALİZ SONUÇLARI

The Ministry of Agriculture and Forestry

Tarım ve Orman Bakanlığı

..... **Province Directorate**
İl Müdürlüğü

Name Surname :

Title : Food Inspector

Signature / **İmza**

Stamp/**Mühür**